



Gmina

Nr 24/00

Czerwiec 2000

Rada Gminy podjęła decyzję o wznowieniu wydawania gazetki - Biuletyn Samorządowy "Gmina". Biuletyn ukazywał się od roku 1990 do roku 1995, wydano 23 numery. Obecnie przystępujemy do kontynuacji wydawania gazetki, informowania mieszkańców o podjętych decyzjach organów gminy - Rady i Zarządu, o pracy Rad Sołeckich i Szkół, historii naszych miejscowości. Jednocześnie pragniemy rejestrować wszystkie najciekawsze wydarzenia naszego środowiska, które stanowiąby element kroniki naszej gminy. Wszystkich, którzy chcą się włączyć do redagowania naszej gazetki, prosimy o informacje o posiadanych materiałach, przekazywanie treści artykułów, tak aby upowszechnić i zainteresować mieszkańców naszym biuletynem.

Wójt Gminy
Edward Dudek

W dzisiejszym numerze

1. Skład Rady Gminy (s.1)
2. Uchwała nr II/6/98 Rady Gminy w Jeżowie Sudeckim z dnia 18.11.1998 r. w sprawie: Powołania składów osobowych i przewodniczących stałych komisji Rady Gminy w Jeżowie Sudeckim (s.2)
3. Uchwała nr II/9/98 Rady Gminy w Jeżowie Sudeckim z dnia 19.11.1998 r. w sprawie: Wyboru członków Zarządu Gminy w Jeżowie Sudeckim. (s.2)
4. Uchwała nr XIII/83/2000 Rady Gminy w Jeżowie Sudeckim z dnia 02.03.2000 r. w sprawie: Określenia stawek za wydawanie świadectw pochodzenia oraz za znakowanie zwierząt wprowadzonych do obrotu.(s.3)
5. Strategia rozwoju gminy Jeżów Sudecki. (s.3 i 4)
6. Uchwała Zarządu Gminy w Jeżowie Sudeckim z dnia 14.06.2000 r. w sprawie powołania zespołu d/s wdrażania strategii rozwoju gminy Jeżów Sudecki (s.5)
7. Godziny otwarcia bibliotek (s.5)
8. Świat problemów . (s.5)
9. Samodzielny Publiczny Gminny Ośrodek Zdrowia w Jeżowie Sudeckim, godziny otwarcia oraz inne potrzebne informacje. (s.6)
10. Policja - Program bezpieczne miasto, bezpieczna wieś. (s.7)
11. Sprawozdanie LZS (s.7 i 8)

Urząd Gminy w Jeżowie Sudeckim
ul. Długa nr 63
58-521 Jeżów Sudecki
tel/fax 71-32-254
71-32-255
71-32-257

Czynny codziennie

w godzinach od 07³⁰ do 15³⁰

Skład Rady Gminy w Jeżowie Sudeckim

W dniu 11 października 1998r. zgodnie z Ustawą Ordynacja Wyborcza do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw z dnia 27 lipca 1998 r. (Dz.U. nr 95 poz. 602)

zostały przeprowadzone na terenie Naszej Gminy wybory. W skład rady gminy wchodziły kandydaci którzy uzyskali największą liczbę głosów w swoich okręgach wyborczych. I tak członkami Rady Gminy w Jeżowie Sudeckim zostali:

- | | |
|--------------------------------|---------------|
| 1. Bronisława Eulalia Biardzka | Dziwiszów |
| 2. Danuta Cichočka | Czernica |
| 3. Edward Dudek | Jeżów Sudecki |
| 4. Małgorzata Gurazda | Dziwiszów |
| 5. Zbigniew Jurek | Janówek |
| 6. Ryszard Karmelita | Jeżów Sudecki |
| 7. Kazimierz Kruszyński | Siedlęcín |
| 8. Wacław Lesik | Czernica |
| 9. Kazimierz Lewaszkiwicz | Dziwiszów |
| 10. Renata Nowogrodzka | Siedlęcín |
| 11. Helena Ostrowska-Korzec | Chrońnica |
| 12. Kazimierz Rosół | Jeżów Sudecki |
| 13. Stanisław Sekuła | Jeżów Sudecki |
| 14. Janusz Siemiński | Jeżów Sudecki |
| 15. Artur Smolarek | Siedlęcín |
| 16. Tomasz Ślimakowski | Siedlęcín |
| 17. Halina Trojan | Płuszczyna |
| 18. Stanisław Zwierzański | Siedlęcín |

Przewodniczącym Rady Gminy został mieszkaniec Jeżowa Sudeckiego pan Kazimierz Rosół.

Wiceprzewodniczącymi zostali:
pani Bronisława Eulalia Biardzka z Dziwiszowa
oraz pan Stanisław Zwierzański z Siedlęcina

Wójtem Gminy w Jeżowie Sudeckim został ponownie mieszkaniec Jeżowa Sudeckiego
pan Edward Dudek

PRZEWODNICZĄCY RADY GMINY
PRZYJMUJE INTERESANTÓW
W SPRAWACH SKARG I WNIOSKÓW
W KAŻDY PONIEDZIAŁEK
OD GODZINY 14⁰⁰ DO 16⁰⁰

JEDNOCZESNIE INFORMUJE SIĘ, ŻE PRZEWODNICZĄCY RADY GMINY PRZYJMUJE KAZDORAZOWO RÓWNIEŻ PO TELEFONICZNYM UZGODNIENIU TERMINU I GODZINY SPOTKANIA W BIURZE RADY GMINY.

**UCHWAŁA NR II/6/98
RADY GMINY W JEŻOWIE SUDECKIM
Z DNIA 18 LISTOPADA 1998 R.**

W sprawie: Powołania składów osobowych i przewodniczących stałych komisji Rady Gminy w Jeżowie Sudeckim.

Na podstawie: art. 21, ust. 1 ustawy z dnia 08 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym - tekst jednolity z 1996r. (Dz.U. nr 13, poz 74 z p. z.)

Rada Gminy uchwala co następuje:

& 1

1. Komisja Budżetu i Mienia Gminy

- Biardzka Bronisława Eulalia
- Dudek Edward
- Lesik Waclaw
- Nowogrodzka Renata
- Ostrowska-Korzec Helena
- Siemiński Janusz
- Smolarek Artur
- Trojan Halina
- Zwierzański Stanisław

2. Komisja Gospodarki Komunalnej i Rolnictwa

- Biardzka Bronisława Eulalia
- Dudek Edward
- Gurazda Małgorzata
- Jurek Zbigniew
- Karmelita Ryszard
- Kruszyński Kazimierz
- Lesik Waclaw
- Nowogrodzka Renata
- Ostrowska-Korzec Helena
- Sekuła Stanisław
- Ślimakowski Tomasz
- Zwierzański Stanisław

3. Komisja Spraw Społecznych

- Cichocka Danuta
- Gurazda Małgorzata
- Kruszyński Kazimierz
- Lewaszkiewicz Kazimierz
- Rosół Kazimierz
- Sekuła Stanisław
- Siemiński Janusz
- Smolarek Artur

4. Komisja Rewizyjna

- Jurek Zbigniew
- Cichocka Danuta
- Karmelita Ryszard
- Ślimakowski Tomasz
- Trojan Halina

& 2

Na przewodniczących stałych komisji Rady Gminy, wybrano następujące osoby:

Komisja Budżetu i Mienia Gminy przewodniczącym został radny Janusz Siemiński

Komisja Gospodarki Komunalnej i Rolnictwa przewodniczącym został radny Zbigniew Jurek

Komisja Spraw Społecznych przewodniczącym został radny Kazimierz Lewaszkiewicz

Komisja Rewizyjna przewodniczącym został radny Ryszard Karmelita

& 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

& 4

Uchwała podlega ogłoszeniu na tablicach ogłoszeń Urzędu Gminy w Jeżowie Sudeckim

RADCA PRAWNY

PRZEWODNICZĄCY
Rady Gminy

mgr Roman Słomski

mgr inż. Kazimierz Rosół

**UCHWAŁA NR II/9/98
RADY GMINY W JEŻOWIE SUDECKIM
Z DNIA 19 LISTOPADA 1998 R.**

W sprawie: Wyboru członków Zarządu Gminy Jeżów Sudecki

Na podstawie: art. 28, ust. 3 ustawy z dnia 08 marca 1990 r. - tekst jednolity z 1996 r. o samorządzie terytorialnym (Dz.U. Nr. 13, poz 74 z p. z.)

Rada Gminy uchwala co następuje:

& 1

Stwierdza się, że na wniosek Wójta w wyniku tajnego głosowania na podstawie protokołu Komisji Skrutacyjnej stanowiącego załącznik do niniejszej uchwały powołano czterech członków w osobach:

1. Kruszyński Kazimierz
2. Siemiński Janusz
3. Sekuła Stanisław
4. Lewaszkiewicz Kazimierz

& 2

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

& 3

Uchwała podlega ogłoszeniu na tablicach ogłoszeń Urzędu Gminy

RADCA PRAWNY

PRZEWODNICZĄCY
Rady Gminy

mgr Roman Słomski

mgr inż. Kazimierz Rosół

UCHWAŁA NR XII/83/2000
RADY GMINY W JEŻOWIE SUDECKIM
Z DNIA 2 MARCA 2000 ROKU

W sprawie: Określenia stawek za wydawanie świadectw pochodzenia oraz za znakowanie zwierząt wprowadzonych od obrotu.

Na podstawie: art. 18 ust. 2, pkt 8 ustawy o samorządzie gminnym (Dz.U. Nr 13, poz. 74 z p.z.) oraz art. 7, ust. 4 i 5 ustawy z dnia 24 kwietnia 1997 r. o zwalczaniu chorób zakaźnych zwierząt, badaniu zwierząt rzeźnych i mięsa oraz Państwowej Inspekcji Weterynaryjnej (Dz. U. Nr 60, poz 369 z p.z.)

Rada Gminy uchwala co następuje:

& 1

1. Za wydawanie świadectw miejsca pochodzenia zwierząt pobiera się opłatę w wysokości 4 zł.
2. Za wydawanie świadectw miejsca pochodzenia, osoba upoważniona przez Wójta otrzymuje wynagrodzenie w kwocie 2 zł. od jednego świadectwa.

& 2

1. Za znakowanie zwierząt: bydła, owiec, kóz i świń ustala się opłatę w wysokości:
 - za jedną sztukę w jednym gospodarstwie - 6 zł.
 - od 2 do 10 sztuk w jednym gospodarstwie - 5 zł od jednej sztuki
 - powyżej 10 sztuk w jednym gospodarstwie - 4 zł. od jednej sztuki
2. Znakowania zwierząt oraz pobierania opłaty dokonują osoby upoważnione przez Wójta.
3. Za znakowanie osoba znakująca otrzyma:
 - za jedną sztukę 4 zł.
 - od 2 do 10 sztuk 3 zł. od sztuki
 - powyżej 10 sztuk 2 zł. od sztuki

& 3

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy

& 4

Traci moc uchwała Rady Gminy nr XXXII/171/97 z dnia 18 grudnia 1997 r. w sprawie wysokości opłat za wystawianie świadectw miejsca pochodzenia zwierząt.

& 5

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

RADCA PRAWNY WICEPRZEWODNICZĄCY
Rady Gminy

mgr Roman Słomski Eulalia Bronisława Biardzka

Zajazd Pod Gwiazdami

ORGANIZUJE
i ZAPRASZA:

imprezy okolicznościowe
weseła, komunie, konferencje
Grill - Ognisko, Pikniki
pieczenie barana, prosiaka
ZAPRASZAMY!!!

Siedlęcín ul. Lwówecka nr 17 tel. 71-37-337

Strategia Rozwoju Gminy Jeżów Sudecki

Rada Gminy w dniu 30 czerwca 1999 r. podjęła uchwałę o przystąpieniu do opracowania Strategii Rozwoju Gminy Jeżów Sudecki. W wyniku konsultacji została wyłoniona firma - Biuro Urbanistyki i Architektury w Jeleniej Górze w imieniu którego autorami opracowania są:

Dr Marek Obrębalski i mgr Andrzej Sztańdo.

Sformułowanie strategii wymagało zastosowania odpowiedniej procedury, w ramach której przeprowadzono proces grupowego planowania i określania zakresu procesów decyzyjnych przez przedstawicieli wszystkich zainteresowanych rozwojem lokalnym stron

Procedura właściwego i zgodnego z potrzebami i wymaganiami lokalnej społeczności, opracowania strategii rozwoju gminy wymagała efektywnej współpracy zmierzającej do połączenia umiejętności merytorycznych zespołu formułującego strategię oraz szczegółowej wiedzy o terenie i praktycznych doświadczeniach gminy oraz jej samorządowych władz.

Współpraca ta realizowana była przez udział "liderów gminy", władz lokalnych oraz osób przygotowujących docelową wersję rozwoju gminy w globalnych i poświęconych wyodrębnionej problematyce spotkaniach roboczych (warsztatach strategicznych), będących płaszczyzną wymiany poglądów, ujawniania konfliktów interesów, a nadto ustalenia wspólnej dla wszystkich grup mieszkańców gminy Jeżów Sudecki wiązki zadań strategicznych, określania hierarchii ich ważności i kolejności realizacji. Właściwe i kompleksowe sporządzenie strategii rozwoju gminy Jeżów Sudecki wymagało także wykorzystania różnorodnych źródeł informacji. Niezwykle pomocne w tym względzie okazały się materiały Urzędu Gminy Jeżów Sudecki i Urzędu Statystycznego w Jeleniej Górze, a także wyniki badań ankietowych. Dążąc do uzyskania obiektywnego obrazu rzeczywistości uwzględniono zatem z jednej strony obiektywny zapis zjawisk i procesów, a z drugiej strony subiektywne odczucia i poglądy mieszkańców gminy Jeżów Sudecki. Warsztaty strategiczne na które zaproszono radnych rady gminy, radnych powiatu z terenu naszej gminy, przedstawicieli sołectw, kierowników jednostek organizacyjnych gminy, przedsiębiorców prowadzących działalność gospodarczą, turystyczną i sportową, odbyły się w dniach 3-4 sierpnia 1999 r. w Urzędzie Gminy. Aktywne uczestnictwo przedstawicieli różnych grup wspólnoty gminy Jeżów Sudecki w warsztatach strategicznych oraz przeprowadzona przez nich analiza stanu istniejącego silnych i słabych stron układu lokalnego oraz jego szans i zagrożeń rozwojowych pozwoliły na sprecyzowanie wizji przyszłości gminy:

- a) Gmina Jeżów Sudecki nadal będzie gminą o dominacji funkcji rolniczej. Jej istotnym uzupełnieniem będą rozwinięte funkcje o usługowym charakterze, w tym funkcja turystyczno - rekreacyjna.
- b) Zmieniają się lokalne warunki dla rozwoju rolnictwa. Poprzez scalenie i wymianę użytków rolnych poprawiona zostanie struktura agrarna indywidualnych gospodarstw rolnych. Tradycyjne formy "wielobranżowego" rodzinnego gospodarstwa rolnego będą zastępowane charakterystycznymi dla gospodarki rynkowej formami przedsiębiorczości, jak np. wyspecjalizowanie gospodarstwa, spółki produkcyjne i usługowe oraz różne formy. Funkcjonować będą m. in. gospodarstwa, gdzie prowadzone będzie pszczelarstwo, uprawy ziół, przetwórstwo wytwarzanych lokalnie produktów rolnych, a także produkcja ekologicznej żywności.
- c) Odpowiednie wykorzystanie walorów środowiska naturalnego sprawi, iż gmina Jeżów Sudecki będzie atrakcyjnym obszarem o funkcjach turystyczno wypoczynkowych.

Cd strona 4

Gmina 3

Rejonami wysokiej aktywności turystycznej będą tereny wzdłuż Bobru i w rejonie Gór Kaczawskich, a nadto w miejscowościach wiejskich gminy funkcjonować będzie sieć gospodarstw agroturystycznych. Rozwojowi funkcji turystyczno-rekreacyjnej sprzyjać będzie rowinięta sieć ogólnodostępnych obiektów noclegowych oraz placówek i urządzeń towarzyszących (ośrodki wypoczynku świąteczno-niedzielnego na "Łysej Górze" i Górze Szybowcowej", wysoce aktywne ośrodki sportów lotniczych, baseny, korty tenisowe, punkty informacji turystycznej, gastronomia, rekreacja, usługi dla turystów itd.)

- d) Atrakcyjny - w swej różnorodności - będzie rynek pracy w gminie Jezów Sudecki, oferujący nowe miejsca pracy i formy zatrudnienia powstałe dzięki rozwojowi sektora usług, całorocznej turystyki i rekreacji wspieraniu małej i średniej przedsiębiorczości w dziedzinie nieuciążliwej środowisku produkcji oraz handlu. Wykorzystane zostaną przy tym znaczące walory położenia komunikacyjnego gminy (strefy wysokiej aktywności gospodarczej wzdłuż dróg wylotowych z Jeleniej Góry w kierunku Lwówka Śląskiego i Zgorzelca).
- e) Materialne warunki bytu wspólnoty gminnej ulegną zdecydowanej poprawie dzięki stworzeniu nowych miejsc pracy i wyraźnemu ograniczeniu zjawiska bezrobocia (do około 5% ludności zawodowo czynnej).
- f) Gmina Jezów Sudecki, dzięki konsekwentnej realizacji polityki ekorozwoju, będzie regionem o wysokiej jakości wszystkich komponentów środowiska przyrodniczego. Wysoka jakość środowiska, poprawa ładu przestrzennego i estetyki (m.in. dzięki prowadzeniu odpowiedniej polityki w zakresie gospodarki odpadami itd.), wykorzystywanie różnorodnych, ekologicznych źródeł energii oraz uporządkowana gospodarka wodno-ściekowa stanowiąc będą istotne impulsy rozwoju wielorakich aktywności gospodarczych, w tym funkcji turystyczno-wypoczynkowej oraz nieuciążliwej ekologicznie funkcji produkcyjnej.
- g) Standart warunków zamieszkania i obsługi ludności gminy Jezów Sudecki ulegnie zdecydowanej poprawie, a dzięki wzmocnieniu polifunkcyjnego charakteru lokalnej gospodarki stworzone zostaną stabilne podstawy ekonomiczne by poprawa ta następowała systematycznie. Infrastrukturalne warunki bytu lokalnej społeczności cechować będzie wysoka powszechność korzystania z sieci wodociągowej, gazowej, kanalizacji itd. a także dostępność wysokiej jakości usług społecznych. Na wysoką jakość warunków życia w gminie składać się będzie także wysoki poziom bezpieczeństwa publicznego.
- h) Przestrzennej i funkcjonalnej integracji (wewnętrznej i zewnętrznej) gminy Jezów Sudecki wynikającej ze zróżnicowanego potencjału społeczno-gospodarczego, sprzyjać będzie nowoczesna sieć dróg publicznych "przyjazna" środowisku i ludności organizacja ruchu drogowego oraz nowoczesny system telekomunikacji.

W wyniku dyskusji określono problemy i zagrożenia rozwojowe oraz atuty i szanse perspektywiczne gminy. Uczestnicy warsztatów sformułowali podstawowe cele strategiczne rozwoju gminy Jezów Sudecki.

- 1) wysoki poziom warunków życia mieszkańców
- 2) wzrost aktywności gospodarczej
3. wysoka jakość środowiska naturalnego

Pierwszy z przedstawionych celów strategicznych rozwoju lokalnego ukierunkowany jest na istotną poprawę jakości życia lokalnej społeczności, dotyczącą m.in. stosunków społecznych, ekonomicznych warunków mieszkaniowych i obsługi oraz wzmocnienie i wykorzystanie "walorów użytkowych" gminy (m.in. ładu przestrzennego zabudowy, obiektów rekreacji i wypoczynku itp.)

Drugi z wymienionych celów odnosi się do funkcji produkcyjnych i usługowych gminy, określa skalę i strukturę tzw. "korzyści zewnętrznych" oferowanych przez gminę Jezów Sudecki dla inwestorów lokujących działalność gospodarczą na jej terenie. Skalę i strukturę tych korzyści wyznacza m.in.

4 Gmina

poziom rozwoju infrastruktury, dostępność zasobów naturalnych np. wody, źródeł energii dostępność rynku pracy, zaopatrzenia i zbytu, a także aktywność ekonomiczna społeczności oraz władzy lokalnej.

Trzeci z celów strategicznych rozwoju gminy Jezów Sudecki wyznacza natomiast konieczność eksploatacji elementów środowiska przez podmioty gospodarcze działające na terenie gminy oraz społeczność lokalną, nie wywołującej niekorzystnych zmian w lokalnym ekosystemie.

Lp.	Zadania strategiczne	lata wykonania
1.	Opracowanie i wdrożenie programu lokalnej polityki gospodarczej	1999-2002
2.	Stworzenie instytucji rozwoju i funduszu gwarancyjnego	1999-2002
3.	Opracowanie i wdrożenie kompleksowego programu gospodarczego promocji gminy	1999-2002
4.	Opracowanie i wdrożenie programu "Społeczeństwo obywatelskie"	1999-2002
5.	Poprawa stanu dróg w gminie - modernizacja drogi wzdłuż Doliny Bobru od mostu w Siedlęcinie do Perły Zachodu - remont drogi Płoszczyna - Dziwiszów - modernizacja dróg przełęczy Widok do Czernicy Dolnej (Wleń - Pilchowice - Łysa Góra) - remont drogi w Jeżowie Sudeckim od "pętli" w górę - budowa drogi w Jeżowie Sudeckim w kierunku "starego" kościoła ul. Leszczynowa - aktualizacja koncepcji obwodnicy Jeżowa Sudeckiego (droga do Czernicy)	1999-2002 2007-2010
6.	Budowa sieci parkingów i zatok postojowych	1999-2002 2003-2006
7.	"Kaczawskie ścieżki rowerowe"	2003-2006 2007-2010
8.	Stworzenie kompleksowej oferty inwestycyjnej gminy	1999-2002
9.	Stworzenie programu preferencji dla podmiotów zajmujących się obsługą ruchu turystycznego	1999-2002
10.	Stworzenie warunków dla rozwoju agroturystyki	1999-2002 2003-2006
11.	Pozyskanie inwestorów zainteresowanych budową obiektów rekreacyjnych	1999-2002
12.	Pozyskanie inwestorów na zagospodarowanie terenów produkcyjnych	1999-2002
13.	Zagospodarowanie terenów przy drodze Jelenia Góra - Zgorzelec (Siedlęcin Górny)	1999-2002 2003-2006
14.	Stworzenie warunków dla rozwoju budownictwa mieszkaniowego, jednorodzinnego	1999-2002 2007-2010
15.	Poprawa estetyki miejscowości gminy	1999-2002
16.	Opracowanie szczegółowego planu przestrzennego zagospodarowania gminy - zmiana funkcji terenów rolnych na tereny o innym przeznaczeniu - zmiana funkcji terenów rolnych na usługowo-handlowe, produkcyjne wzdłuż drogi Jezów Siedlęcin - zmiana przeznaczenia terenów rolnych w Siedlęcinie G. na obsługę ruchu samochodowego i turystycznego - Wyznaczenie terenów rolnych pod zalesienie	1999-2002
17.	Zalesienie użytków rolnych klasy V i VI	1999-2002 2007-2010
18.	Rozwój bazy noclegowej i towarzyszącej w Górach Kaczawskich	1999-2002 2007-2010
19.	Rozwój gospodarki wodno-ściekowej - budowa sieci kanalizacyjnej w Jeżowie Sudeckim Dziwiszowie i Siedlęcinie - budowa przyzagrodowych oczyszczalni ścieków (Wrzeszczyn, Janówek, Czernica, Płoszczyna, Chrośnica) - wodociągowanie wsi Płoszczyna	1999-2002 2003-2006
20.	Rozwój sieci gazowej - budowa sieci gazowej w Dziwiszowie i Siedlęcinie	2003-2006 2007-2010
21.	Rozwój telefonii	1999-2002
22.	Utworzenie Gimnazjum oraz Gminnego Centrum Kultury w budynku Aeroklubu w Jeżowie Sudeckim	1999-2002

Uchwała nr 11/2000
Zarządu Gminy w Jeżowie Sudeckim
z dnia 14 czerwca 2000 r.

W sprawie: powołania zespołu d/s wdrażania strategii rozwoju gminy Jeżów Sudecki

na podstawie: art. 30, ust. 1. oraz art. 18, ust. 2 pkt 5 ustawy z dnia 08.03.1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity z 1996 r. (dz.U. Nr 13 poz. 74 z p. zm.) oraz uchwały Rady Gminy nr X/67/99 z dnia 20.10.1999 r. w sprawie przyjęcia strategii rozwoju gminy Jeżów Sudecki - Zarząd uchwała co następuje:

& 1

Powołuje się zespół d/s wdrażania strategii rozwoju gminy Jeżów Sudecki w składzie:

1. Edward Dudek - przewodniczący zespołu
2. Genowefa Smolarek - z-ca. przewodniczącego zespołu
3. Eugeniusz Prokop
4. Nadziejka Dudkiewicz
5. Filipina Pominkiewicz
6. Lilia Kondycka
7. Bożena Matuszewska
8. Marek Makarewicz
9. Grażyna Skurska
10. Aniela Borzęcka
11. Teresa Pałka
12. Helena Malec
13. Danuta Kryszczyńska
14. Alicja Karmelita

& 2

1. Zespół wykonuje zadania określone w strategii gminy Jeżów Sudecki.
2. Zespół przedstawia w okresach półrocznych Zarządowi Gminy w Jeżowie Sudeckim informacje o poziomie realizacji strategii i przedsięwzięciach podejmowanych w kierunku jej realizacji.

& 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia

PRZEWODNICZĄCY
Zarządu Gminy

mgr inż. Edward Dudek

Godziny otwarcia bibliotek

Jeżów Sudecki ul. Długa

Poniedziałek	11 ³⁰ - 17 ³⁰
Wtorek	11 ³⁰ - 17 ³⁰
Środa	nieczynne
Czwartek	11 ³⁰ - 17 ³⁰
Piątek	9 ³⁰ - 15 ³⁰

Siedlęcín ul. Długa tel. 71-37-382

Poniedziałek	12 ³⁰ - 18 ³⁰
Wtorek	12 ³⁰ - 18 ³⁰
Środa	nieczynne
Czwartek	9 ³⁰ - 15 ³⁰
Piątek	12 ³⁰ - 18 ³⁰

Dziwiszów

Poniedziałek	12 ³⁰ - 19 ³⁰
Wtorek	12 ³⁰ - 19 ³⁰
Środa	nieczynne
Czwartek	12 ³⁰ - 19 ³⁰
Piątek	nieczynne

ŚWIAT PROBLEMÓW

Rozpoczynamy cykl artykułów dotyczących tematów społecznych, w tym numerze zamieszczamy kilka porad dla osób uzależnionych od alkoholu i ich rodzin.

Jeśli masz problem z alkoholem lub występuje on w twojej rodzinie, masz szansę skorzystania z pomocy. Nie przegap jej.

Wiele osób, które żyją w rodzinie z problemem alkoholowym zadaje sobie pytanie co można zrobić aby zmienić istniejącą sytuację albo czy w ogóle można coś zrobić? Życie pod jednym dachem z alkoholikiem jakie jest każdy widzi. Oprócz znanych wszystkim trudności i cierpienia prowadzi do zmian w psychice osoby czy osób zamieszkałych z alkoholikiem. Między innymi prowadzi do poczucia mniejszej wartości - pogorszenia obrazu samego siebie, beznadziejności życia oraz bezsilności i niemożności w poszukiwaniu pomocy. Poniżej kilka porad dla członków rodzin alkoholika - proszę je uważnie przeczytać i zastanowić się nad nimi w kontekście postępowania w stosunku do osoby uzależnionej.

Porady dla członków rodziny alkoholika

1. Nie musisz dłużej uciekać od choroby. Zaczynaj uczyć się faktów dotyczących uzależnienia.
2. Nie musisz dłużej obwiniać alkoholika za swoje życie. Zaczynaj koncentrować się na własnych działaniach, to dzięki nim możesz się podnieść albo załamać.
3. Nie musisz dłużej kontrolować picia alkoholika. Dowiedz się o dobry program leczniczy i zacznij namawiać go do leczenia.
4. Nie musisz dłużej przychodzić "z pomocą" alkoholikowi. Zaczynaj pozwalać mu na cierpienie i ponoszenie odpowiedzialności za konsekwencje wynikające z jego picia.
5. Nie musisz dłużej krążyć wokół powodów picia. skieruj uwagę na siebie, staraj się wracać do wzorów normalnego życia.
6. Nie musisz dłużej grozić. Zaczynaj mówić to, co myślisz i robić to, co mówisz.
7. Nie musisz dłużej przyjmować ani wyłudzać obietnic. Odrzucaj je i nie opieraj na nich swoich planów życiowych.
8. Nie musisz dłużej ukrywać faktu, że szukasz pomocy. Zaczynaj otwarcie mówić o tym alkoholikowi.
9. Nie musisz dłużej narzekać, oburzać się, gderać, wygłaszać kazań ani się przymilać. Zaczynaj rzeczowo informować alkoholika o jego niewłaściwym postępowaniu. Potraktuj go jak osobę dorosłą.
10. Nie musisz dłużej pozwalać alkoholikowi na atakowanie Ciebie i Twoich dzieci. Zaczynaj ochraniać siebie, poszukaj sojuszników, odrzuć tajemnicę.
11. Nie musisz być marionetką. Zaczynaj istnieć osobno.

Opracowanie na podstawie materiałów:
Instytut Psychologii Zdrowia i Trzeźwości.

Osoby zainteresowane powyższym zagadnieniem zapraszamy do Ośrodka Zdrowia w Jeżowie Sudeckim w każdy czwartek w godzinach 16³⁰ - 18³⁰

Andrzej Humziuk

(w następnym numerze - Porady w sprawie dzieci)

Gmina 5

**Samodzielny Publiczny
Gminny Ośrodek Zdrowia
w Jeżowie Sudeckim**

58-521 Jeżów Sudecki ul. Długa nr 15
tel. (0-75) 71-32-622

Ośrodek jest czynny:
od poniedziałku do piątku
w godzinach od 07³⁰ do 18³⁰

sobota, niedziela i dni świąteczne
dyżur lekarski w godzinach 08⁰⁰ do 10⁰⁰
dyżur pielęgniarski w godzinach 08⁰⁰ do 11⁰⁰

Lekarz ogólny przyjmuje:
codziennie w godzinach
od 08⁰⁰ do 13⁰⁰ i od 16⁰⁰ do 18⁰⁰

Lekarz stomatolog przyjmuje:
poniedziałek, wtorek, środa od 14⁰⁰ do 18⁰⁰
czwartek, piątek od 08⁰⁰ do 13⁰⁰

Lekarz pediatra przyjmuje:
poniedziałek od 08⁰⁰ do 10³⁰
wtorek od 08⁰⁰ do 11⁰⁰
środa od 12⁰⁰ do 14³⁰
czwartek od 08⁰⁰ do 10³⁰
piątek od 08⁰⁰ do 11⁰⁰

Lekarz ginekolog przyjmuje:
poniedziałek, wtorek od 08⁰⁰ do 12⁰⁰
środa, piątek od 08⁰⁰ do 12⁰⁰
czwartek od 12⁰⁰ do 15³⁰

Laboratorium czynne codziennie od 08⁰⁰ do 10⁰⁰
Pracownia USG wtorek i piątek od 13³⁰ do 14³⁰

Wizyty domowe - tylko w uzasadnionych przypadkach
bezpośrednio zgłoszone i uzgodnione
z lekarzem.

Do lekarza ogólnego, stomatologa, na badania USG
obowiązuje rejestracja osobiście lub telefonicznie
pod nr telefonu 71-32-622

**Ośrodek Zdrowia w Siedlęcinie
ul Kościelna nr 3
tel 71-37-324.**

Czynny w dniach:

Poniedziałek	od 07 ³⁰ do 15 ⁰⁰
Wtorek	od 07 ³⁰ do 15 ⁰⁰
Środa	od 08 ⁰⁰ do 11 ⁰⁰
Czwartek	od 07 ³⁰ do 15 ⁰⁰
Piątek	od 07 ³⁰ do 15 ⁰⁰

Lekarz ogólny przyjmuje:

Poniedziałek	od 12 ³⁰ do 14 ³⁰
Wtorek	od 12 ³⁰ do 14 ³⁰
Środa	od 08 ⁰⁰ do 11 ⁰⁰
Czwartek	od 12 ³⁰ do 14 ³⁰
Piątek	od 12 ³⁰ do 14 ³⁰

Lekarz stomatolog przyjmuje:

Poniedziałek	od 14 ⁰⁰ do 18 ⁰⁰
Wtorek	od 08 ⁰⁰ do 13 ⁰⁰

Do lekarza ogólnego i stomatologa obowiązuje
rejestracja osobiście lub telefonicznie **71-37-324**

W soboty, niedziele i święta pacjenci są przyjmowani
w Ośrodku Zdrowia w Jeżowie Sudeckim

**Ośrodek Zdrowia w Dziwiszowie nr 43
tel. 71-37-143**

Czynny od poniedziałku do piątku
w godzinach od 08³⁰ do 16³⁰

Lekarz ogólny przyjmuje:
codziennie od godziny 13³⁰ do 15³⁰

Lekarz stomatolog przyjmuje:
środa od 08⁰⁰ do 13⁰⁰

Do lekarza ogólnego i stomatologa obowiązuje
rejestracja osobiście lub telefonicznie pod
nr tel. 71-37-143

W soboty, niedziele i święta pacjenci są przyjmowani
w Ośrodku Zdrowia w Jeżowie Sudeckim

KIEROWNIK
Samodzielnego Publicznego
Gminnego Ośrodka Zdrowia
w Jeżowie Sudeckim

L.med. Andrzej Żywicki

W każdy czwartek w godzinach
od 16⁰⁰ - 18⁰⁰
w punkcie Konsultacyjnym
w Ośrodku Zdrowia w Jeżowie Sudeckim (pok. nr 2)
Spotkasz się ze zrozumieniem
kompetencją i dyskrecją.
Pomóż sobie, bliskim
i zrób pierwszy krok w kierunku
przezwyciężania problemów

POWATOWY RZECZNIK KONSUMENTÓW

przyjmuje interesantów w Starostwie Powiatowym
przy ul. Kochanowskiego nr 10 pokój nr 6

poniedziałek od godziny	08 ³⁰ do 16 ³⁰
wtorek od godziny	08 ³⁰ do 15 ³⁰
środa od godziny	08 ³⁰ do 15 ³⁰
piątek od godziny	08 ³⁰ do 14 ⁰⁰

Zadania i kompetencje :

1. zapewnienie konsumentom bezpłatnego poradnictwa i informacji prawnej w zakresie ochrony konsumentów
2. wytaczanie powództw w sprawach o ochronę interesów konsumentów na rzecz mieszkańców powiatu jeleniogórskiego, a także wstępowanie za ich zgodą do toczącego się postępowania w tych sprawach w każdym jego stadium
3. występowanie z powództwem sądowym w interesie przedsiębiorców, których prawa zostały naruszone poprzez czyn nieuczciwej konkurencji,
4. wnioskowanie o wszczęcie postępowania antymonopolowego
5. składanie wniosków w sprawach stanowiących i zmiany przepisów prawa miejscowego w zakresie ochrony interesów konsumentów.

Redakcja biuletynu "Gmina" zaprasza wszystkich zainteresowanych do współpracy. Czekamy na ciekawe informacje dotyczące wydarzeń na terenie naszej gminy dawniej i dziś. Liczymy, że wspólne redagowanie gazety uczyni ją ciekawszą i spełni ona oczekiwania czytelników. W naszym biuletynie będzie można także zamieszczać reklamy, życzenia, informacje itp. Wszelkie propozycje dotyczące kształtu, tematów, które powinny znaleźć się w biuletynie proszę kierować do pani Bożeny Matuszewskiej - Urząd Gminy pokój nr 8



Komisariat Policji

Jeżów Sudecki



Teren działania

Jeżów Sudecki Siedlęcín
Dziwiszów Płoszczyna
Chrońnica Wrzeszczyn
Czernica Janówek

997

ADRES

ul. Dolna nr 83
58-521 Jeżów Sudecki
pow. Jelenia Góra
woj. Dolnośląskie
tel. miejski (0-75) 7522156
(0-75) 7520-288
tel. służbowy/fax (0-75) 7520-899

W sprawach bardzo pilnych
kontakt z DYŻ KMP Jelenia Góra
tel. (0-75) 7520-240 lub tel. alarm

- 9 9 7 -

DYŻURY

08/00 - 10/00
16/00 - 18/00

997 997 997

Komisariat Policji w Jeżowie Sudeckim działa na terenie gminy Jeżów Sudecki od 1945 r. Obecnie Komendantem Komisariatu jest **młodszy aspirant Rafał Giers**.

W Jednostce są także zatrudnieni:

sierżant sztabowy Krzysztof Balanda

dzielnicy miejscowości:

Jeżów Sudecki, Siedlęcín, Płoszczyna Janówek, Wrzeszczyn,

starszy sierżant Krzysztof Literowicz

dzielnicy miejscowości

Jeżów Sudecki, Czernica, Chrońnica, Dziwiszów.

Obowiązki prowadzącego czynności dochodzeniowe wykonuje **sierżant Artur Hasioli**.

W ramach zadań własnych Komisariat Policji w Jeżowie Sudeckim realizuje zadania Prewencji Kryminalnej polegające na przeprowadzeniu wielu akcji, których zadaniem jest przybliżenie społeczeństwu problematyki różnych zagrożeń oraz sposobu postępowania w celu ich uniknięcia. Do takich akcji można zaliczyć działania zapobiegające kradzieży samochodów, ochrony własnych mieszkań.

Chrońmy swoje mieszkanie !!!

Miejscem, w którym spędzamy znaczną część życia, a także, w którym gromadzimy część dorobku - jest mieszkanie. Staramy się, aby wyglądało jak najładniej, aby było funkcjonalne, inne od wielu mu podobnych w bloku, wreszcie - aby spełniało nasze najskrytsze oczekiwania. Wyposażamy je w niezbędne sprzęty często bardzo kosztowne, po prostu inwestujemy w nie. A im więcej wkładamy w to wysiłku i pieniędzy, tym bardziej staje się ono obiektem "zainteresowania" innych. Dobitnie świadczą o tym statystyki przestępczości, w których włamania mieszkaniowe zajmują znaczącą pozycję. Dróg wtargnięcia do mieszkań, domków jednorodzinnych, altanek jest wiele. Dla złodzieja są nimi drzwi, jak i okna, balkony, niezależnie od tego czy lokal znajduje się na piętrze, czy parterze. Wejścia dokonywane są zarówno od frontu budynku, jak również z jego boku lub tyłu. Włamania są dokonywane w różny sposób. Jak? Poprzez wyważenie drzwi, sforsowanie okna, przez nie zabezpieczone - otwarte okno i drzwi. Wchodzą za pomocą podrobionego klucza lub oryginalnego - czasami wcześniej skradzionego (!).

W wielu jednak przypadkach sami ułatwiamy dokonanie przestępstwa, zapominamy o tzw. bezpieczeństwie sytuacyjnym. O tym, by nie stwarzać sytuacji ułatwiających bądź wręcz prowokujących do włamania.

Stara prawda mówi: "nie ma skutku bez przyczyny"

Włamywacz zanim zdecyduje się na włamanie usiłuje zdobyć wiedzę na temat obiektu, jego domowników i ich zwyczajów, stara się ustalić, jakie są zasoby w danych obiektach, gdzie są one przechowywane czy włamanie do tego obiektu jest opłacalne. Źródłem takich informacji są osoby trzecie, czasami lokatorzy tego budynku, właściciele mieszkania lub obserwacja obiektu prowadzona przez kilka dni. cdn.

(do sporządzenia ww. wykorzystano materiały folderu Policja Radzi Biuro Prewencji KGP Warszawa 1997 r. program "Bezpieczne Miasto")

Sprawozdanie

z działalności Rady Gminnej LZS w Jeżowie Sudeckim
za okres 01.01.1999 r. - 31.12.1999 r.

1. Stan organizacyjny.

W omawianym okresie skupialismy 6 ogniw LZS (Jeżów Sudecki, Dziwiszów, Płoszczyna, Czernica, Chrońnica, Siedlęcín) oraz Klub Turystyki Kwalifikowanej "Łapiguz". Całością kierowała Rada Gminna LZS, która została wybrana na ostatnim zjeździe Sprawozdawczo-Wyborczym w dniu 27 maja 1999 r. w składzie:

Andrzej Zaremba	przewodniczący
Kazimierz Lewaszkiewicz	zastępca
Janusz Surmacz	zastępca
Tadeusz Chwałek	członek
Mariusz Malitowicz	członek
Piotr Żmija	członek
Jan Kotarba	członek
Dariusz Matubowski	członek
Adam Rodziewicz	członek
Przewodniczącym Komisji Rewizyjnej LZS został Zbigniew Sos.	

Rada odbyła 9 zebrań i zatwierdziła wiele uchwał i wniosków umożliwiających realizację uchwały zjazdowej oraz polepszenie działalności.

W Gminnym Zrzeszeniu LZS w Jeżowie Sudeckim obowiązuje:

Regulamin Ewidencji i Weryfikacji,
Regulamin Współzawodnictwa Kół,
Kalendarz imprez,
Regulamin Stałych Rozgrywek Gminnych.

2. Finanse

Sprawy finansowe w Radzie Gminnej LZS prowadził Kazimierz Lewaszkiewicz i robił to bardzo dobrze. Pieniądze na działalność otrzymywane z Urzędu Gminy zostały rozdzielone demokratycznie według zasad, które uchwaliła Rada Gminy. Podział pieniędzy był tematem spornym na burzliwych posiedzeniach. Jednak wszyscy respektowali rozdział środków finansowych, który zatwierdzali. Księgowość prowadzona była przez Urząd Gminy.

3. Gospodarka sprzętowa.

We wszystkich kołach sprzętem zajmują się osoby wyznaczone przez Radę Gminną prowadzące książki sprzętu sportowego i odpowiadające materialnie. Osoby te prowadzą ewidencję i odpowiadają za zabezpieczenie sprzętu materialnie.

4. Działalność sportowa

Ze względu na wielką ilość imprez oraz dużą ilość wyników skupię się na dyscyplinach sportowych

Piłka nożna

W Gminie działa 5 drużyn piłkarskich tj.

Jeżów Sudecki kl. A
Dziwiszów kl. B
Płoszczyna kl. B
Czernica 1 kl. B
Czernica 2 kl. C

Drużyna juniorów LZS Jeżów gra w klasie terenowej.

Lekka Atletyka

W Siedlęcínie działa międzyszkolny Ludowy Klub Sportowy "BIEGACZ". Członkowie tego klubu osiągali wysokie wyniki sportowe na szczeblu powiatowym i regionalnym.

Tenis stołowy

Bardzo popularna w naszej gminie dyscyplina sportowa. Organizowane są mistrzostwa gminy oraz gminna liga tenisa stołowego. W mistrzostwach gminy wzięło udział 72 uczestników w różnym wieku i różnej płci. I rzut ligi gminnej wygrało koło z Siedlęcina.

Sprawozdanie
z działalności Klubu Turystyki Kwalifikowanej
"Łapiguz" w Siedlęcinie za 1999 r.

Klub Turystyki Kwalifikowanej "Łapiguz" jest klubem turystycznym działającym na terenie Gminy Jeżów Sudecki wplecionym w struktury organizacyjne Rady Gminnej LZS. Ze względu na przynależność do niego młodzieży z Siedlęcina, Jeżów Sudeckiego, Dziwiszowa, a w latach poprzednich również z Czernicy, klub ma charakter gminny. Całością prac klubu steruje Adam Rodziewicz. Działalność prowadzona jest na kilku płaszczyznach:

- I. Udział w Imprezach
- II. Organizacja Imprez
- III. Działalność szkoleniowa

Od wielu lat członkowie klubu uczestniczą w prestiżowych rajdach, turniejach i marszach na orientację, przyzwyczajając swoich rywali do reprezentowanego przez "Łapiguz" wysokiego poziomu. Rok 1999 nie obfitował w nadmiar środków finansowych. Toteż możliwości zareprezentowania się na arenie turystyczno-krajoznawczej Polski były niewielkie. Mimo to uzyskaliśmy kilka bardzo cennych wyników. I miejsce w Rajdzie Młodzieży Szkolnej na trasie imprez na orientację. W Turnieju Krajoznawczym na szczyblu powiatowym drużyny nasze zdobyły I i III miejsca, a w finale regionalnym miejsce III. Należy także wymienić II miejsce w Pucharze Polski w imprezach na orientację. II w Ogólnopolskich Marszach na Orientację "Puchar Wagarowicza".

W trakcie wielu lat swojego istnienia Klub "Łapiguz" dał się wielokrotnie poznać jako dobry organizator imprez. Stąd też wielu turystów bardzo często chętnie przyjeżdża na nasze imprezy nawet z daleka. W roku bieżącym podsumowany został konkurs na najlepszą imprezę w roku 1998 ogłoszony przez ZG PTTK. W konkursie tym zajęliśmy III miejsce za zorganizowanie przez nasz klub Indywidualnych Mistrzostw Polski w Marszach na Orientację. W roku bieżącym zorganizowaliśmy jedną z edycji Pucharu Polski w marszach na orientację. Bardzo bogaty program imprez towarzyszących, brak uchybień technicznych oraz rekordowa ilość uczestników, jak na tego rodzaju imprezę (startowało 388 zawodników z całej Polski), powinna skutkować zwycięstwem w tym konkursie w roku 1999. Na terenie naszej gminy organizowaliśmy Ogólnopolskie Marsze na Orientację "Puchar Wagarowicza", które odbyły się w marcu w Dziwiszowie, udział brało 180 zawodników z całej Polski. Możemy odczytać za dowód uznania ze strony Zarządu Głównego PTTK fakt, iż na rok 2000 otrzymaliśmy do organizacji kolejną bardzo dużą imprezę. Tym razem były to Nocne, Mistrzostwa Polski w Marszach na Orientację, otrzymaliśmy również decyzję o przyznaniu rangi ogólnopolskiej kolejnemu "Pucharowi Wagarowicza". Wszystkie wymienione dotychczasowe osiągnięcia KTK "Łapiguz" byłyby niemożliwe bez systematycznej pracy szkoleniowej. Obecnie całkowicie społecznie zajęcia szkoleniowe prowadzi Adam Rodziewicz. Zajęcia prowadzone są na bazie trzech grup:

- Szkoła Podstawowa w Siedlęcinie - w środy godzina 13³⁰ dla uczniów tej szkoły.
- Szkoła Podstawowa w Jeżowie Sudeckim - w środy godzina 14³⁰ dla uczniów tej szkoły
- Rada Powiatowa LZS w Jeleniej Górze, wtorki godzina 15³⁰ dla uczniów z Dziwiszowa oraz szkół średnich.

Dni weekendowe zarezerwowane są na wycieczki szkoleniowe, wyjazdy na rajdy, zawody i inne imprezy.

W ramach szkolenia najlepsi uczestnicy korzystają z możliwości wyjazdu na obóz szkoleniowy w okresie wakacji. W roku bieżącym obóz odbył się na wyspie Wolin. W roku 2000 planujemy wyjazd w okolice Trójmiasta. Wiemy jak dużo kontrowersji wśród działaczy LZS oraz samych radnych Rady Gminy w Jeżowie Sudeckim wywołuje fakt organizacji obozu szkoleniowego. Chcę więc wyraźnie podkreślić, iż ze względów szkoleniowych jest to element tak samo niezbędny, jak boisko piłkarskie dla trenujących piłkę nożną, czy też szachownica dla szachisty. Trudno wyobrazić sobie piłkarza szkolonego w sali gimnastycznej lub na zwykłej łące, który nagle ma wybiec na pełnowymiarowe boisko i grać mecz. Klub nie zakupuje specjalistycznego sprzętu turystycznego, mimo iż fakt estetycznego i jednolitego stroju na niektórych imprezach jest bardzo ważny. Nie stać nas na to. Ale nie stać nas również na to aby wyjeżdżać w odległe tereny Polski w trakcie soboty i niedzieli. Ze względów finansowych właśnie uzasadniony jest fakt organizacji dalekich wyjazdów na dłuższy okres czasu, zwany właśnie obozem. W wakacje jest to ciężar tym lżejszy, iż łatwiej jest rodzicom przygotowanym na wakacyjne wydatki ponieść znaczną część kosztów. Jednocześnie podkreślam, iż są to obozy typowo szkoleniowe, w trakcie których dzieci wykonują dużą pracę, która później ma procentować przez cały następny rok.

Adam Rodziewicz

(tekst sprawozdania został skróconym trakcie redagowania)

H U M O R

Młoda para siedzi w parku na ławce i obserwuje czule tulącą się parę łabędzi na stawie. W pewnym momencie chłopak proponuje:

- A może byśmy zrobili to samo co one?
- Coś ty, nie mam zamiaru moczyć sobie tyłka w wodzie.

Wydawca: Rada Gminy w Jeżowie Sudeckim

Adres Redakcji:

58-521 Jeżów Sudecki

ul. Długa nr 63 Urząd Gminy Jeżów Sudecki

telefon i fax. 71-32-254, 71-32-255, 71-32-257

nakład 500 egz.

druk UG Jeżów Sudecki